

Simon Stranger

Keep Saying Their Names
Leksikon om lys og mørke

Aschehoug Forlag 2018
 400 Pages
 English sample translation available

FICTION
 NOVEL



PHOTO: ANDRÉ LOYNING_SAFFFLASKE.NO

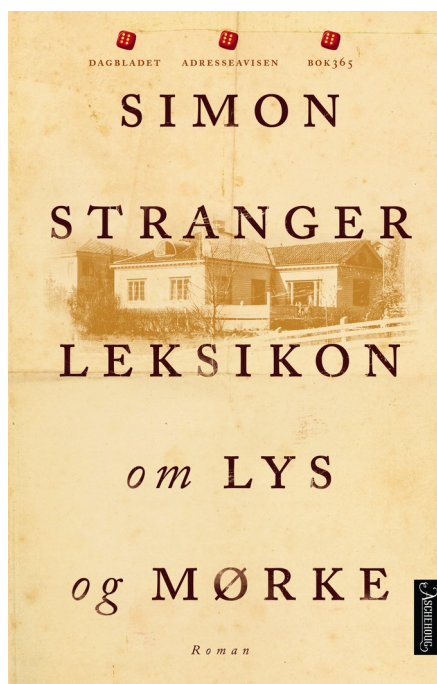
According to Jewish tradition everyone dies twice. The first time is when the heart stops beating, and the synapses in the brain shut down, like a city during a blackout. The second time is when the dead person's name is uttered, read or thought of for the last time, after fifty or hundred or four hundred years. Only then is the person really gone, erased from life on Earth.

A chilling and gripping double portrait of a young man who became a torturist and a family that would have been an entirely different one had Norway not been invaded in 1940.

What turns the bashful shoemaker's son Henry Rinnan from Trøndelag into one of the most hated criminals in Norwegian history; a double agent killing Norwegians for the Nazis? And why would a Jewish family want to move into Rinnan's headquarters shortly after the war, in the house that for many became the very symbol of the atrocities committed during the German occupation?

Spanning over four generations, Simon Stranger skillfully constructs a story consisting of the most beautiful and painful elements of human life in this epic and ambitious novel, pieces that when put together also becomes the history of his own family.

Winner of the 2018 Booksellers' Prize, the 2018 Riksmål Prize and the 2018 Book Blogger's Prize for best fiction



"a compulsive twist on familiar stories from WW2 (...) told in a prose that glows and sparkles"

Dagbladet, 6 out of 6 stars

"riveting and beautiful"

Bok365.no, 6 out of 6 stars

"Masterly and frightful"

Adresseavisen, 6 out of 6 stars

"Remarkably well-done"

VG, 5 out of 6 stars

Simon Stranger (b. 1976) made his debut in 2003, and has since written ten books for children, young adults and adults. His books for children and young adults have been translated into Swedish, Danish, German, French, Dutch, Arabic, Spanish, Korean, Japanese and Kurdish. His latest children's book *Kokotopia* (2018) became an instant bestseller in Norway.

Keep Saying Their Names is his first novel published by Aschehoug Forlag.

FOREIGN SALES

American English (Knopf Doubleday), Brazilian Portuguese, Catalan (Empuries/Grup 62), Chinese (Archipel), Croatian (Hena), Czech (Omega), Danish (Politikens Forlag), Dutch (HarperCollins Holland), Faroese (Sprotin), French (Editions Globe), German (Eichborn Verlag), Hungarian (Scholar), Italian (Einaudi), Lithuanian (Baltos Lankos), Polish (Wydawnictwo Literackie), Portuguese (Quetzal), Romanian (Editura Univers), Russian (Mann, Ivanov and Ferber), Singalese (Saravasi Publishers), Slovakian (Premedia Group), Spanish (Seix Barral), Swedish (Bokförlaget Polaris), Turkish (Can)

RIGHTSHOLDER

Oslo Literary Agency
 Annette Orre
 annette.orre@osloliteraryagency.no
 +47 92253352
 www.osloliteraryagency.no